

Europos Sąjungos oficialusis leidinys

L 12

Leidimas
lietuvių kalba

Teisės aktai

49 tomas
2006 m. sausio 18 d.

Turinys	I	<i>Aktai, kuriuos skelbti privaloma</i>	
	★	2006 m. sausio 13 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 73/2006, iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 92/2002, įvedantį galutinį antidempingo muitą ir galutinai surenkantį laikiną antidempingo muitą karbamido, kurio kilmės šalys Baltarusija, Bulgarija, Kroatija, Estija, Libija, Lietuva, Rumunija ir Ukraina, importui	1
		2006 m. sausio 17 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 74/2006, nustatantis kai kurių vaisių ir daržovių standartines importo vertes, kad būtų galima nustatyti įvežimo kainą	3
		2006 m. sausio 17 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 75/2006, dėl A3 eksporto licencijų išdavimo vaisių ir daržovių (pomidorai, apelsinai, citrinos ir obuoliai) sektoriuje	5
	★	2006 m. sausio 17 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 76/2006, 61-ą kartą iš dalies keičiantis Tarybos reglamentą (EB) Nr. 881/2002, nustatantį tam tikras specialias ribojančias priemones, taikomas tam tikriems asmenims ir organizacijoms, susijusiems su Osama bin Ladenu, Al-Quida tinklu ir Talibanu, ir panaikinantį Tarybos reglamentą (EB) Nr. 467/2001	7
	★	2006 m. sausio 17 d. Komisijos direktyva 2006/5/EB, iš dalies keičianti Tarybos direktyvą 91/414/EEB, įtraukiant veikliąją medžiagą varfariną ⁽¹⁾	17
	★	2006 m. sausio 17 d. Komisijos direktyva 2006/6/EB, iš dalies keičianti Tarybos direktyvą 91/414/EEB, įtraukiant veikliąją medžiagą tolilfluamidą ⁽¹⁾	21

⁽¹⁾ Tekstas svarbus EEE

I

(Aktai, kuriuos skelbti privaloma)

TARYBOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 73/2006

2006 m. sausio 13 d.

iš dalies keičiantis Reglamentą (EB) Nr. 92/2002, įvedantį galutinį antidempingo muitą ir galutinai surenkantį laikiną antidempingo muitą karbamido, kurio kilmės šalys Baltarusija, Bulgarija, Kroatija, Estija, Libija, Lietuva, Rumunija ir Ukraina, importui

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1995 m. gruodžio 22 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 384/96 dėl apsaugos nuo importo dempingo kaina iš Europos bendrijos narėmis nesančių valstybių ⁽¹⁾, ypač į jo 8 ir 9 straipsnius,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą, pateiktą pasikonsultavus su Patariamuoju komitetu,

kadangi:

A. ANKSTESNĖ PROCEDŪRA

- (1) Komisija 2000 m. spalio 21 d. pranešimu Europos Bendrijų oficialiajame leidinyje paskelbė apie antidempingo tyrimo dėl Baltarusijos, Bulgarijos, Kroatijos, Egipto, Estijos, Libijos, Lietuvos, Lenkijos, Rumunijos ir Ukrainos kilmės karbamido (toliau – aptariamasis produktas) importo inicijavimą ⁽²⁾.
- (2) Atlikus tyrimą, 2001 m. liepos mėn. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1497/2001 ⁽³⁾ Baltarusijos, Bulgarijos, Kroatijos, Estijos, Libijos, Lietuvos, Rumunijos ir Ukrainos kilmės karbamido importui buvo nustatyti laikinieji antidempingo muitai ir užbaigtas tyrimas dėl Egipto ir Lenkijos kilmės karbamido importo.

⁽¹⁾ OL L 56, 1996 3 6, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 461/2004 (OL L 77, 2004 3 13, p. 12).

⁽²⁾ OL C 301, 2000 10 21, p. 2.

⁽³⁾ OL L 197, 2001 7 21, p. 4.

- (3) Tuo pačiu reglamentu Komisija pripažino Bulgarijos eksportuojančio gamintojo, „Chimco AD“, išsipareigojimą. Laikantis Reglamente (EB) Nr. 1497/2001 nustatytų sąlygų, aptariamo produkto importas į Bendriją iš šios bendrovės pagal šio reglamento 3 dalies 1 dalį buvo atleistas nuo minėtų laikinųjų antidempingo muitų.

- (4) Vėliau Tarybos reglamentu (EB) Nr. 92/2002 ⁽⁴⁾ Baltarusijos, Bulgarijos, Kroatijos, Estijos, Libijos, Lietuvos, Rumunijos ir Ukrainos kilmės karbamido importui buvo nustatyti galutiniai muitai. Be to, šiuo reglamentu, laikantis jame nustatytų sąlygų, nuo galutinių antidempingo muitų buvo atleistos prekės, kurias pagamino ir tiesiogiai pirmam nepriklausomam klientui Bendrijoje eksportavo „Chimco AD“, nes šios bendrovės išsipareigojimas buvo galutinai pripažintas pirminiame tyrimo etape. Kaip minėta galutinio reglamento 137 konstatuojamojoje dalyje, dėl žalos pašalinimo lygio pasikeitimo buvo patikslinta minimali išsipareigojimo kaina.

B. ĮSIPAREIGOJIMO NESILAIKYMAS

- (5) Prisiėmusi išsipareigojimą, „Chimco AD“ privalo, *inter alia*, aptariamą produktą į Bendriją eksportuoti už tokią kainą, kuri būtų ne mažesnė už išsipareigojime nustatytą tam tikrą minimalių importo kainų (MIK) lygį arba už jį didesnę. Šio minimalių kainų lygio reikia laikytis kas ketvirtį nustatomo svertinio vidurkio pagrindu. Bendrovė taip pat išsipareigoja, kad išsipareigojimo nebandys pažeisti sudarydama kompensacinius susitarimus su kita šalimi. Be to, „Chimco AD“ privalo Europos Komisijai siųsti ketvirtines aptariamo produkto pardavimo eksportui į Europos bendriją ataskaitas.
- (6) Dvi „Chimco AD“ ketvirtinės ataskaitos buvo pateiktos techniškai netinkamu būdu. Vėliau „Chimco AD“ ketvirtinių ataskaitų nebepateikė. Todėl daroma išvada, kad bendrovė nevykdė pareigos Europos Komisijai siųsti ketvirtines viso aptariamo produkto pardavimo eksportui į Europos bendriją ataskaitas ir dėl to pažeidė išsipareigojimą.

⁽⁴⁾ OL L 17, 2002 1 19. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1107/2002 (OL L 168, 2002 6 27, p. 1).

- (7) Nustatyti pažeidimai išsamiau aprašomi Komisijos reglamente (EB) Nr. 2082/2005 ⁽¹⁾.
- (8) Atsižvelgiant į šiuos pažeidimus, Komisijos reglamentu (EB) Nr. 2082/2005 „Chimco AD“ (TARIC papildomas kodas A272) pasiūlytas išipareigojimas buvo panaikintas, o šios bendrovės pagamintam ir eksportuotam aptariamo produkto importui reikėtų nedelsiant nustatyti galutinį antidempingo muitą.
- (9) Remiantis Reglamento (EB) Nr. 384/96 8 straipsnio 9 dalimi, antidempingo muto norma turi būti nustatyta remiantis faktais, nustatytais atliekant išipareigojimą paskatinusį tyrimą. Kadangi atlikus aptariamą tyrimą Reglamentu (EB) Nr. 92/2002 buvo galutinai nustatytas dempingas ir žala, manoma, kad tikslinga nustatyti tame reglamente nustatyto dydžio ir formos galutinio antidempingo muto normą, t.y. 21,43 EUR už toną, taikomą grynajai franko prie Bendrijos sienos, prieš sumokant muitą, kainai.

C. REGLAMENTO (EB) Nr. 92/2002 DALINIS PAKEITIMAS

- (10) Atsižvelgiant į tai, kas išdėstyta pirmiau, reikėtų atitinkamai iš dalies pakeisti Reglamentą (EB) Nr. 92/2002,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamentas (EB) Nr. 92/2002 iš dalies keičiamas taip:

- 1) 1 straipsnio 2 dalies lentelėje Bulgarijai skirta eilutė pakeičiama taip:

„Kilmės šalis	Pagaminta	Galutinis antidempingo maitas (EUR už toną)	TARIC papildomas kodas
Bulgarija	Visos bendrovės	21,43	—

- 2) 2 straipsnio 1 dalies Bulgarijai skirtoje lentelėje išbraukiama ši eilutė:

„Šalis	Bendrovė	TARIC papildomas kodas
Bulgarija	„Chimco AD“, Shose az Mezdra, 3037 Vratza	A272

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2006 m. sausio 13 d.

Tarybos vardu
Pirmininkė
U. PLASSNIK

⁽¹⁾ OL L 333, 2005 12 20, p. 26.

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 74/2006**2006 m. sausio 17 d.****nustatantis kai kurių vaisių ir daržovių standartines importo vertes, kad būtų galima nustatyti įvežimo kainą**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1994 m. gruodžio 21 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 3223/94 dėl vaisių ir daržovių importo taisyklių ⁽¹⁾, ypač į jo 4 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) Vadovaujantis Urugvajaus raundo daugiašalių prekybos derybų rezultatais Reglamentas (EB) Nr. 3223/94 numato kriterijus, pagal kuriuos Komisija nustato standartines importo vertes iš trečiųjų šalių importuojamiems jo priede išvardintiems produktams ir laikotarpiams.

- (2) Laikantis aukščiau nurodytų kriterijų, standartinės importo vertės turi būti nustatytos tokios, kaip nurodyta šio reglamento priede,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 3223/94 4 straipsnyje nurodytos standartinės importo vertės nustatomos šio reglamento priede.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2006 m. sausio 18 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2006 m. sausio 17 d.

Komisijos vardu

J. L. DEMARTY

*Generalinis direktorius žemės ūkio ir
kaimo plėtros reikalams*

⁽¹⁾ OL L 337, 1994 12 24, p. 66. Reglamentas su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 386/2005 (OL L 62, 2005 3 9, p. 3).

PRIEDAS

prie 2006 m. sausio 17 d. Komisijos reglamento, nustatančio kai kurių vaisių ir daržovių standartines importo vertes, kad būtų galima nustatyti įvežimo kainą

(EUR/100 kg)		
KN kodas	Trečiosios šalies kodas ⁽¹⁾	Standartinė importo vertė
0702 00 00	052	103,2
	204	52,1
	212	92,7
	624	111,0
	999	89,8
0707 00 05	052	137,8
	204	83,8
	999	110,8
0709 10 00	220	94,1
	999	94,1
0709 90 70	052	73,1
	204	135,9
	999	104,5
0805 10 20	052	47,3
	204	53,7
	220	47,6
	388	66,5
	624	45,3
	999	52,1
0805 20 10	052	74,2
	204	75,7
	999	75,0
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	052	71,1
	204	100,6
	400	87,5
	464	133,0
	624	78,3
	662	27,9
	999	83,1
0805 50 10	052	49,5
	220	60,9
	999	55,2
0808 10 80	400	114,7
	404	91,4
	512	58,4
	720	73,7
	999	84,6
0808 20 50	400	91,1
	720	35,9
	999	63,5

⁽¹⁾ Šalių nomenklatūra yra nustatyta Komisijos Reglamentu (EB) Nr. 750/2005 (OL L 126, 2005 5 19, p. 12). Kodas „999“ žymi „kitą kilmę“.

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 75/2006**2006 m. sausio 17 d.****dėl A3 eksporto licencijų išdavimo vaisių ir daržovių (pomidorai, apelsinai, citrinos ir obuoliai) sektoriuje**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1996 m. spalio 28 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 2200/96 dėl bendro vaisių ir daržovių rinkos organizavimo ⁽¹⁾, ypač į jo 35 straipsnio 3 dalies trečią pastraipą,

kadangi:

- (1) Komisijos reglamentas (EB) Nr. 2078/2005 ⁽²⁾ kviečia dalyvauti konkurse, nustatant orientacinių grąžinamųjų išmokų dydžius ir galimų išduoti A3 eksporto licencijų kiekius.
- (2) Atsižvelgiant į pateiktus pasiūlymus, nustatomi maksimalūs grąžinamųjų išmokų dydžiai ir kiekių, nurodytų pasiūlymuose, kuriuose nurodyti maksimalūs grąžinamųjų išmokų dydžiai, patenkinimo procentas.

- (3) Maksimalus grąžinamųjų išmokų dydis pomidorams, apelsinams, citrinoms ir obuoliams reikalingas orientacinio kiekio licencijoms išduoti, neviršijant konkurse pasiūlytų kiekių, negali būti didesnis už orientacinį grąžinamųjų išmokų dydį daugiau nei pusantro karto,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Maksimalus grąžinamųjų išmokų dydis pomidorams, apelsinams, citrinoms ir obuoliams bei Reglamentu (EB) Nr. 2078/2005 paskelbtame konkurse pasiūlytų kiekių patenkinimo procentas yra nustatomas priede.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja 2006 m. sausio 18 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2006 m. sausio 17 d.

Komisijos vardu

J. L. DEMARTY

*Generalinis direktorius žemės ūkio ir
kaimo plėtros reikalams*

⁽¹⁾ OL L 297, 1996 11 21, p. 1. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 47/2003 (OL L 7, 2003 1 11, p. 64).

⁽²⁾ OL L 333, 2005 12 20, p. 3.

PRIEDAS

A3 eksporto licencijų išdavimas vaisių ir daržovių (pomidorų, apelsinų, citrinų ir obuolių) sektoriuje

Produktas	Maksimalus grąžinamųjų išmokų dydis (EUR/t)	Pasiūlymuose nurodytų kiekių patenkinimo procentas didžiausių grąžinamųjų išmokų atžvilgiu
Pomidorai	—	100 %
Apelsinai	52	100 %
Citrinos	70	100 %
Obuoliai	45	100 %

KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 76/2006

2006 m. sausio 17 d.

61-ą kartą iš dalies keičiantis Tarybos reglamentą (EB) Nr. 881/2002, nustatantį tam tikras specialias ribojančias priemones, taikomas tam tikriems asmenims ir organizacijoms, susijusiems su Osama bin Ladenu, Al-Quaida tinklu ir Talibanu, ir panaikinantis Tarybos reglamentą (EB) Nr. 467/2001

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į Tarybos Reglamentą (EB) Nr. 881/2002, nustatantį tam tikras specialias ribojančias priemones, taikomas tam tikriems asmenims ir organizacijoms, susijusiems su Osama bin Ladenu, Al-Quaida tinklu ir Talibanu, ir panaikinantis Tarybos reglamentą (EB) Nr. 467/2001, uždraudžiantį tam tikrų prekių ir paslaugų eksportą į Afganistaną, sustiprinantį skrydžių uždraudimą ir pratęsiantį Afganistano Talibano lėšų ir kitų finansinių išteklių įšaldymą⁽¹⁾, ypač į jo 7 straipsnio 1 dalies pirmą įtrauką,

kadangi:

- (1) Reglamento (EB) Nr. 881/2002 I priede yra išvardyti asmenys, grupės ir organizacijos, kuriems pagal šį reglamentą taikomas lėšų ir ekonominių išteklių įšaldymas.

- (2) 2005 gruodžio 20 d. Jungtinių Tautų Saugumo Tarybos sankcijų komitetas nusprendė iš dalies pakeisti asmenų, grupių ir organizacijų, kuriems turėtų būti taikomas fondų ir ekonominių išteklių įšaldymas, sąrašą. Todėl I priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas.

- (3) Siekiant užtikrinti šiame reglamente numatytų priemonių veiksmingumą, šis reglamentas turėtų įsigalioti nedelsiant,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (EB) Nr. 881/2002 I priedas iš dalies keičiamas taip, kaip nurodyta šio reglamento priede.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2006 m. sausio 17 d.

Komisijos vardu

Eneko LANDÁBURU

Ryšų su užsieniu generalinis direktorius

⁽¹⁾ OL L 139, 2002 5 29, p. 9. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 2100/2005 (OL L 335, 2005 12 21, p. 34).

- e) Rue des Bataves 69, 1040 Etterbeek (Brussels), Belgija,
- f) PO Box 6, 1040 Etterbeek 2 (Brussels), Belgija,
- g) Mula Mustafe Baseskije Street No. 72, Sarajevo, Bosnija ir Hercegovina,
- h) Put Mladih Muslimana Street 30/A, Sarajevo, Bosnija ir Hercegovina,
- i) Rr. Skenderbeu 76, Lagjja Sefa, Gjakova, Kosovas,
- j) Ylli Morina Road, Djakovica, Kosovas,
- k) Rruga e Kavajes, Building No. 3, Apartment No. 61, PO Box 2892, Tirana, Albanija,
- l) House 267 Street No. 54, Sector F — 11/4, Islamabad, Pakistanas.

Kita informacija:

- a) Kitos buvimo vietos užsienyje: Afganistanas, Azerbaidžanas, Bangladešas, Čėčėnija (Rusija), Kinija, Eritrėja, Etiopija, Gruzija, Indija, Ingušija (Rusija), Irakas, Jordanija, Kašmyras, Libanas, Vakarų Krantas ir Gaza, Siera Leonė, Somalis ir Sirija.
 - b) Jungtinių Valstijų federalinis darbdavio identifikavimo numeris: 36-3804626.
 - c) PVM numeris: BE 454,419,759.
 - d) Fondation Secours Mondial — Belgique a.s.b.l ir Fondation Secours Mondial vzw. adresai Belgijoje yra nuo 1998 m.
- (2) Antraštinės dalies „Juridiniai asmenys, grupės ir organizacijos“ įrašas „NASCO NASREDDIN HOLDING A.S., Zemin Kat, 219 Demirhane Caddesi, Zeytinburnu, Istanbul, Turkija.“ pakeičiamas taip:
- Nasco Nasreddin Holding A.S. Adresas: a) Demirhane Caddesi, Nr. 219, Zemin Kat, Zeytinburnu, Istanbul, Turkija, b) Cobancesme San. Genc Osman Sok. Nr. 12, Yenibosna, Istanbul, Turkija. Pastaba: b) punkte nurodytas adresas yra paskutinis Turkijos išdo užsienio investicijų archyvuose nurodytas adresas.
- (3) Antraštinės dalies „Fiziniai asmenys“ įrašas „Youssef **Abdaoui** (alias a) Abu Abdullah, b) Abdellah, c) Abdullah). Adresas: a) via Romagnosi 6, Varese (Italija), b) Piazza Giovane Italia 2, Varese (Italija). Gimimo data: a) 1966 m. birželio 4 d., b) 1966 m. rugsėjo 4 d. Gimimo vieta: Kairuanas (Tunisas). Mokesčių mokėtojo kodas: BDA YSF 66P04 Z352Q.“, pakeičiamas taip:
- Youssef Ben Abdul Baki Ben Youcef **Abdaoui** (alias a) Abu Abdullah, b) Abdellah, c) Abdullah). Adresas: a) via Romagnosi 6, Varese, Italija, b) Piazza Giovane Italia 2, Varese, Italija. Gimimo data: a) 1966 06 04, b) 1966 09 04. Gimimo vieta: Kairuanas, Tunisas. Pilietybė: Tuniso. Paso Nr. G025057 (Tuniso piliečio pasas išduotas 1999 06 23, nustojo galioti 2004 02 05). Kita informacija: Italijos mokesčių mokėtojo kodas: BDA YSF 66P04 Z352Q.
- (4) Antraštinės dalies „Fiziniai asmenys“ įrašas „Mohamed Ben Mohamed Abdelhedi. Adresas: via Catalani 1, Varezė (Italija). Gimimo data: 1965 m. rugpjūčio 10 d. Gimimo vieta: Sfaksas (Tunisas). Mokesčių mokėtojo kodas: BDL MMD 65M10 Z352S.“, pakeičiamas taip:
- Mohamed Ben Mohamed Ben Khalifa **Abdelhedi**. Adresas: via Catalani 1, Varezė, Italija. Gimimo data: 1965 08 10. Gimimo vieta: Sfaksas (Tunisas). Pilietybė: Tuniso. Kita informacija: Italijos mokesčių mokėtojo kodas: BDL MMD 65M10 Z352S.
- (5) Antraštinės dalies „Fiziniai asmenys“ įrašas „Nasri **Ait El Hadi** MUSTAPHA. Gimimo vieta: Tunisas. Gimimo data: 1962 m. kovo 5 d. Kita informacija: Abdelkader ir Amina Aissaoui sūnus.“, pakeičiamas taip:

Mustapha Nasri **Ait El Hadi**. Gimimo data: 1962 03 05. Gimimo vieta: Tunisas, Tunisas. Pilietybė: a) Alžyro, b) Vokietijos. Kita informacija: Abdelkader ir Amina Aissaoui sūnus.

- (6) Antraštinės dalies „Fiziniai asmenys“ įrašas „Mehrez **Amdouni** (*alias* a) Fabio Fusco, b) Mohamed Hassan, c) Abu Thale). Adresas: pastovaus adreso Italijoje neturi. Gimimo vieta: Asima-Tunis (Tunisas). Gimimo data: 1969 12 18. Pilietybė: Bosnijos ir Hercegovinos. Paso Nr. 0801888. Kita informacija: kaip pranešta, sulaikytas Turkijoje ir deportuotas į Italiją.“, pakeičiamas taip:

Mehrez Ben Mahmoud Ben Sassi **Al-Amdouni** (*alias* a) Fabio Fusco, b) Mohamed Hassan, c) Abu Thale). Gimimo data: 1969 12 18. Gimimo vieta: Asima-Tunis (Tunisas). Pilietybė: a) Tuniso, b) Bosnijos ir Hercegovinos. Paso Nr.: a) G737411 (Tuniso piliečio pasas išduotas 1990 10 24, nustojo galioti 1997 09 20), b) 0801888 (Bosnija ir Hercegovina). Kita informacija: Kaip pranešta, sulaikytas Stambule, Turkijoje ir deportuotas į Italiją.

- (7) Antraštinės dalies „Fiziniai asmenys“ įrašas „Aoudi Mohamed ben Belgacem **Ben Abdallah** (*alias* Aouadi, Mohamed Ben Belkacem). Adresas: a) Via A. Masina 7, Milan, Italija, b) Via Dopini 3, Gallarati, Italija. Gimimo data: 1974 12 11. Gimimo vieta: Tunis, Tunisas. Pilietybė: Tuniso. Paso Nr. L 191609, išduotas 1996 m. vasario 28 d. Nacionalinis asmens identifikavimo kodas: 04643632, suteiktas 1999 m. birželio 18 d. Mokesčių mokėtojo kodas: DAOMMD74T11Z352Z. Kita informacija: a) jo motinos vardas ir pavardė – Bent Ahmed Ourida, b) 2002 12 11 Italijoje nuteistas kalėti trejiems su puse metų.“, pakeičiamas taip:

Mohamed Ben Belgacem Ben Abdallah **Al-Aouadi** (*alias* Aouadi, Mohamed Ben Belkacem). Adresas: a) Via A. Masina 7, Milan, Italija, b) Via Dopini 3, Gallarati, Italija. Gimimo data: 1974 12 11. Gimimo vieta: Tunis, Tunisas. Pilietybė: Tuniso. Paso Nr. L 191609 (išduotas 1996 02 28, nustojo galioti 2001 02 27). Nacionalinis asmens identifikavimo kodas: 04643632, suteiktas 1999 06 18. Kita informacija: a) Italijos mokesčių mokėtojo kodas: DAOMMD74T11Z352Z, b) jo motinos vardas ir pavardė – Bent Ahmed Ourida, c) 2002 12 11 Italijoje nuteistas kalėti trejiems su puse metų.

- (8) Antraštinės dalies „Fiziniai asmenys“ įrašas „Ayadi Shafiq **Ben Mohamed** (*alias* a) Bin Muhammad, Ayadi Chafiq, b) Ayadi Chafik, Ben Muhammad, c) Aiadi, Ben Muhammad, d) Aiady, Ben Muhammad, e) Ayadi Shafiq Ben Mohamed, f) Ben Mohamed, Ayadi Chafiq, g) Abou El Baraa). Adresas: a) Helene Meyer Ring 10-1415-80809, Munich, Vokietija, b) 129 Park Road, NW8, London, Anglija, c) 28 Chaussée De Lille, Mouscron, Belgija, d) Street of Provare 20, Sarajevo, Bosnija ir Hercegovina (paskutinis registracijos adresas Bosnijoje ir Hercegovinoje). Gimimo data: a) 1963 03 21, b) 1963 01 21. Gimimo vieta: Sfaksas, Tunisas. Pilietybė: a) Tuniso, b) Bosnijos. Paso Nr. a) E 423362 išduotas Islamabade 1988 05 15, b) Bosnijos piliečio pasas Nr. 0841438, išduotas 1998 12 30, nustojo galioti 2003 12 30. Nacionalinis asmens identifikavimo kodas: 1292931. Kita informacija: a) adresas Belgijoje – PO box, b) jo tėvo vardas ir pavardė – Mohamed, jo motinos vardas ir pavardė – Medina Abid; c) kaip pranešta, gyvena Dubline, Airijoje.“, pakeičiamas taip:

Shafiq Ben Mohamed Ben Mohamed **Al-Ayadi** (*alias* a) Bin Muhammad, Ayadi Chafiq, b) Ayadi Chafik, Ben Muhammad, c) Aiadi, Ben Muhammad, d) Aiady, Ben Muhammad, e) Ayadi Shafiq Ben Mohamed, f) Ben Mohamed, Ayadi Chafiq, g) Abou El Baraa). Adresas: a) Helene Meyer Ring 10-1415-80809, Munich, Vokietija, b) 129 Park Road, NW8, London, Anglija, c) 28 Chaussée De Lille, Mouscron, Belgija, d) Street of Provare 20, Sarajevo, Bosnija ir Hercegovina (paskutinis registracijos adresas Bosnijoje ir Hercegovinoje). Gimimo data: a) 1963 03 21, b) 1963 01 21. Gimimo vieta: Sfaksas, Tunisas. Pilietybė: a) Tuniso, b) Bosnijos ir Hercegovinos. Paso Nr.: a) E 423362, išduotas Islamabade 1988 05 15, b) 0841438 (Bosnijos ir Hercegovinos piliečio pasas išduotas 1998 12 30, nustojo galioti 2003 12 30). Nacionalinis asmens identifikavimo kodas: 1292931. Kita informacija: a) adresas Belgijoje – PO box, b) jo tėvo vardas ir pavardė – Mohamed, jo motinos vardas ir pavardė – Medina Abid; c) kaip pranešta, gyvena Dubline, Airijoje.

- (9) Antraštinės dalies „Fiziniai asmenys“ įrašas „Chiheb Ben Mohamed AYARI (*alias* Abu Hchem HICHEM), Via di Saliceto 51/9, Bologna, Italija. Gimimo vieta: Tunisas“, pakeičiamas taip:

Chiheb Ben Mohamed Ben Mokhtar **Al-Ayari** (*alias* Hichem Abu Hchem). Adresas: Via di Saliceto 51/9, Bologna, Italija. Gimimo data: 1965 12 19. Gimimo vieta: Tunisas, Tunisas. Pilietybė: Tuniso. Paso Nr. L246084 (Tuniso piliečio pasas išduotas 1996 06 10, nustojo galioti 2001 07 09).

- (10) Antraštinės dalies „Fiziniai asmenys“ įrašas „Mondher BAAZAOU (*alias* HAMZA), Via di Saliceto 51/9, Bologna, Italija. Gimimo vieta: Kairuanas (Tunisas). Gimimo data: 1967 m. kovo 18 d.“, pakeičiamas taip:

Mondher Ben Mohsen Ben Ali **Al-Baazaoui** (*alias* Hamza). Adresas: Via di Saliceto 51/9, Bologna, Italija. Gimimo data: 1967 03 18. Gimimo vieta: Kairuanas, Tunisas. Pilietybė: Tuniso. Paso Nr. K602878 (Tuniso piliečio pasas išduotas 1999 11 05, nustojo galioti 2001 06 09).

- (11) Antraštinės dalies „Fiziniai asmenys“ įrašas „Charaabi Tarek Ben Bechir BEN AMARA (*alias* a) Sharaabi, Tarek b) Haroun, Frank), Viale Bligny n. 42, Milan, Italija; gimimo data: 1970 m. kovo 31 d.; gimimo vieta: Tunisas, Tunisas; pilietybė: Tuniso. Paso Nr. L 579603, išduotas Milane 1997 11 19; Nacionalinis asmens identifikavimo kodas: 007-99090; Mokesčių mokėtojo kodas: CHRTRK70C31Z352U. Kita informacija: jo motinos vardas ir pavardė – Charaabi Hedia“, pakeičiamas taip:

Tarek Ben Al-Bechir Ben Amara **Al-Charaabi** (*alias* a) Sharaabi, Tarek b) Haroun, c) Frank). Adresas: Viale Bligny 42, Milan, Italija. Gimimo data: 1970 03 31. Gimimo vieta: Tunisas, Tunisas. Pilietybė: Tuniso. Paso Nr. L 579603 (išduotas Milane 1997 11 19, nustojo galioti 2002 11 18). Nacionalinis asmens identifikavimo kodas: 007-99090. Kita informacija a) Italijos mokesčių mokėtojo kodas: CHRTRK70C31Z352U, b) jo motinos vardas ir pavardė – Charaabi Hedia.

- (12) Antraštinės dalies „Fiziniai asmenys“ įrašas „Cherif Said BEN ABDELHAKIM (*alias* a) DJALLAL, b) YOUCEF, c) ABOU SALMAN), Corso Lodi 59, Milan, Italija. Gimimo vieta: Menzel Temine (Tunisas). Gimimo data: 1970 m. sausio 25 d.“, pakeičiamas taip:

Said Ben Abdelhakim Ben Omar **Al-Cherif** (*alias* a) Djallal, b) Youcef, c) Abou Salman). Adresas: Corso Lodi 59, Milan, Italija. Gimimo data: 1970 01 25. Gimimo vieta: Menzel Temine (Tunisas). Pilietybė: Tuniso. Paso Nr. M307968 (Tuniso piliečio pasas išduotas 2001 09 08, galioja iki 2006 09 07).

- (13) Antraštinės dalies „Fiziniai asmenys“ įrašas „Drissi NOUREDDINE, Via Plebiscito 3, Cremona, Italija. Gimimo vieta: Tunisas, Tunisas. Gimimo data: 1969 m. balandžio 30 d.“, pakeičiamas taip:

Noureddine **Al-Drissi**. Adresas: Via Plebiscito 3, Cremona, Italija. Gimimo data: 1964 04 30. Gimimo vieta: Tunisas, Tunisas. Pilietybė: Tuniso. Paso Nr. L851940 (Tuniso piliečio pasas išduotas 1998 09 09, nustojo galioti 2003 09 08).

- (14) Antraštinės dalies „Fiziniai asmenys“ įrašas „Fethi Ben Hassen Haddad. Gimimo data: a) 1963 03 28, b) 1963 06 28. Gimimo vieta: Tataouene, Tunisas. Adresas: a) Via Fulvio Testi, 184 — Cinisello Balsamo (MI), Italija, b) Via Porte Giove, 1 — Mortara (PV), Italija (gyvenamoji vieta). Mokesčių mokėtojo kodas: HDDFTH63H28Z352V“, pakeičiamas taip:

Fethi Ben Hassen Ben Salem **Al-Haddad**. Adresas: a) Via Fulvio Testi 184, Cinisello Balsamo (MI), Italija, b) Via Porte Giove 1, Mortara (PV), Italija (gyvenamoji vieta). Gimimo data: 1963 06 28. Gimimo vieta: Tataouene, Tunisas. Pilietybė: Tuniso. Paso Nr. L183017 (Tuniso piliečio pasas išduotas 1996 02 14, nustojo galioti 2001 02 13). Kita informacija: Italijos mokesčių mokėtojo kodas: HDDFTH63H28Z352V.

- (15) Antraštinės dalies „Fiziniai asmenys“ įrašas „Brahim Ben Hedili HAMAMI, Via de Carracci 15, Casalecchio di Reno (Bologna), Italija. Gimimo vieta: Goubellat (Tunisas). Gimimo data: 1971 m. lapkričio 20 d.“, pakeičiamas taip:

Ibrahim Ben Hedhili **Al-Hamami**. Adresas: Via de' Carracci 15, Casalecchio di Reno (Bologna), Italija. Gimimo data: 1971 11 20. Gimimo vieta: Koubellat, Tunisas. Pilietybė: Tuniso. Paso Nr. Z106861 (Tuniso piliečio pasas išduotas 2004 02 18, galioja iki 2009 02 17).

- (16) Antraštinės dalies „Fiziniai asmenys“ įrašas „Hamraoui Kamel BENN MOULDI (*alias* KAMEL or KIMO), Via Bertesi 27, Cremona, Italy or Via Plebiscito 3, Cremona, Italija. Gimimo vieta: Beja (Tunisas). Gimimo data: 1977 spalio 21 d.“, pakeičiamas taip:

Kamal Ben Maoeldi **Al-Hamraoui** (*alias* a) Kamel, b) Kimo). Adresas: a) Via Bertesi 27, Cremona, Italija, b) Via Plebiscito 3, Cremona, Italija. Gimimo data: 1977 10 21. Gimimo vieta: Beje, Tunisas. Pilietybė: Tuniso. Paso Nr. P229856 (Tuniso piliečio pasas išduotas 2002 11 01, galioja iki 2007 10 31).

- (17) Antraštinės dalies „Fiziniai asmenys“ įrašas „Imed Ben Bechir Jammali. Adresas: via Dubini 3, Gallarate (Varese, Italija). Gimimo data: 1968 m. sausio 25 d. Gimimo vieta: Menzel Temine (Tunisas). Mokesčių mokėtojo kodas: JMM MDI 68A25 Z352D“, pakeičiamas taip:

Imad Ben Bechir **Al-Jammali**. Adresas: via Dubini 3, Gallarate, Varese, Italija. Gimimo data: 1968 01 25. Gimimo vieta: Menzel Temine, Tunisas. Pilietybė: Tuniso. Paso Nr. K693812 (Tuniso piliečio pasas išduotas 1999 04 23, nustojo galioti 2004 04 22). Kita informacija: Italijos mokesčių mokėtojo kodas: JMM MDI 68A25 Z352D.

- (18) Antraštinės dalies „Fiziniai asmenys“ įrašas „Riadh Jelassi, gimimo data: 1970 m. gruodžio 15 d.; gimimo vieta: Tunisas“, pakeičiamas taip:

Riadh **Al-Jelassi**. Gimimo data: 1970 12 15. Gimimo vieta: Al-Mohamedia, Tunisas. Pilietybė: Tuniso. Paso Nr. L276046 (Tuniso piliečio pasas išduotas 1996 07 01, nustojo galioti 2001 06 30).

- (19) Antraštinės dalies „Fiziniai asmenys“ įrašas „Faouzi JENDOUBI (alias a) SAID, b) SAMIR) Via Agucchi 250, Bologna, Italija arba Via di Saliceto 51/9, Bologna, Italija. Gimimo vieta: Beja (Tunisas). Gimimo data: 1966 sausio 30 d.“, pakeičiamas taip:

Faouzi **Al-Jendoubi** (alias a) Said, b) Samir). Adresas: a) Via Agucchi 250, Bologna, Italija, b) Via di Saliceto 51/9, Bologna, Italija. Gimimo data: 1966 01 30. Gimimo vieta: Beje, Tunisas. Pilietybė: Tuniso. Paso Nr. K459698 (Tuniso piliečio pasas išduotas 1999 03 06, nustojo galioti 2004 03 05).

- (20) Antraštinės dalies „Fiziniai asmenys“ įrašas „Habib Ben Ahmed Loubiri. Adresas: via Brughiera 5, Castronno (Varese, Italija). Gimimo data: 1961 m. lapkričio 17 d. Gimimo vieta: Menzel Temine (Tunisas). Mokesčių mokėtojo kodas: LBR HBB 61S17 Z352F.“, pakeičiamas taip:

Habib Ben Ahmed **Al-Loubiri**. Adresas: via Brughiera 5, Castronno, Varese, Italija. Gimimo data: 1961 11 17. Gimimo vieta: Menzel Temine, Tunisas. Pilietybė: Tuniso. Paso Nr. M788439 (Tuniso piliečio pasas išduotas 2001 10 20, galioja iki 2006 10 19). Kita informacija: Italijos mokesčių mokėtojo kodas: LBR HBB 61S17 Z352F.

- (21) Antraštinės dalies „Fiziniai asmenys“ įrašas „Tarek Ben Habib Maaroufi (alias Abu Ismail). Adresas: Gaucheret 193, 1030 Schaerbeek (Brussels), Belgija. Gimimo data: 1965 11 23. Gimimo vieta: Ghardimaou, Tunisas. Pilietybė: Belgijos (nuo 1993 11 08).“, pakeičiamas taip:

Tarek Ben Habib **Al-Maaroufi** (alias Abu Ismail). Adresas: Gaucheret 193, 1030 Schaerbeek (Brussels), Belgija. Gimimo data: 1965 11 23. Gimimo vieta: Ghar el-dimaa, Tunisas. Pilietybė: a) Tuniso, b) Belgijos (nuo 1993 11 08). Paso Nr. E590976 (Tuniso piliečio pasas išduotas 1987 06 19, nustojo galioti 1992 06 18).

- (22) Antraštinės dalies „Fiziniai asmenys“ įrašas „Rihani LOFTI (alias ABDERRAHMANE), Via Bolgeri 4, Barni (Como), Italija. Gimimo vieta: Tunisas (Tunisas). Gimimo data: 1977 m. liepos 1 d.“, pakeičiamas taip:

Lofti **Al-Rihani** (alias Abderrahmane). Adresas: Via Bolgeri 4, Barni (Como), Italija. Gimimo data: 1977 07 01. Gimimo vieta: Tunisas, Tunisas. Pilietybė: Tuniso. Paso Nr. L886177 (Tuniso piliečio pasas išduotas 1998 12 14, nustojo galioti 2003 12 13).

- (23) Antraštinės dalies „Fiziniai asmenys“ įrašas „Lazhar Ben Mohammed Tlili, Via Carlo Porta no. 97, Legnano, Italija; gimimo data: 1969 m. kovo 26 d.; gimimo vieta: Tunisas, Tunisas; Italijos mokesčių mokėtojo kodas: TLLLHR69C26Z352G“, pakeičiamas taip:

Al-Azhar Ben Mohammed **Al-Tlili**. Adresas: Via Carlo Porta 97, Legnano, Italija. Gimimo data: 1971 11 01. Gimimo vieta: Ben Aoun, Tunisas. Pilietybė: Tuniso. Paso Nr. Z417830 (Tuniso piliečio pasas išduotas 2004 10 04, galioja iki 2009 10 03). Kita informacija: Italijos mokesčių mokėtojo kodas: TLLLHR69C26Z352G.

- (24) Antraštinės dalies „Fiziniai asmenys“ įrašas „Chabaane Ben Mohamed Trabelsi. Adresas: via Cuasso 2, Porto Ceresio (Varese, Italija). Gimimo data: 1966 m. gegužės 1 d. Gimimo vieta: Menzel Temine (Tunisas). Mokesčių mokėtojo kodas: TRB CBN 66E01 Z352O.“, pakeičiamas taip:

Chabaane Ben Mohamed Ben Mohamed **Al-Trabelsi**. Adresas: via Cuasso 2, Porto Ceresio, Varese, Italija. Gimimo data: 1966 05 01. Gimimo vieta: Rainneen, Tunisas. Pilietybė: Tuniso. Paso Nr. L945660 (Tuniso piliečio pasas išduotas 1998 12 04, nustojo galioti 2001 12 03). Kita informacija: Italijos mokesčių mokėtojo kodas: TRB CBN 66E01 Z352O.

- (25) Antraštinės dalies „Fiziniai asmenys“ įrašas „Mourad TRABELSI (alias ABOU DJARRAH), Via Geromini 15, Cremona, Italija. Gimimo vieta: Menzel Temine (Tunisas). Gimimo data: 1969 gegužės 20 d.“, pakeičiamas taip:

Mourad Ben Ali Ben Al-Basheer **Al-Trabelsi** (alias Abou Djarrah). Adresas: Via Geromini 15, Cremona, Italija. Gimimo data: 1969 05 20. Gimimo vieta: Menzel Temine, Tunisas. Pilietybė: Tuniso. Paso Nr. G827238 (Tuniso piliečio pasas išduotas 1996 06 01, nustojo galioti 2001 05 31).

- (26) Antraštinės dalies „Fiziniai asmenys“ įrašas „Habib Waddani, Via unica Borighero no. 1, San Donato M.se (MI), Italija; gimimo data: 1970 birželio 10 d.; gimimo vieta: Tunisas, Tunisas; Italijos mokesčių mokėtojo kodas: WDDHBB70H10Z352O“, pakeičiamas taip:

Habib **Al-Wadhani**. Adresas: Via unica Borighero 1, San Donato M.se (MI), Italija. Gimimo data: 1970 06 01. Gimimo vieta: Tunisas, Tunisas. Pilietybė: Tuniso. Paso Nr. L550681 (Tuniso piliečio pasas išduotas 1997 09 23, nustojo galioti 2002 09 22). Kita informacija: Italijos mokesčių mokėtojo kodas: WDDHBB70H10Z352O.

- (27) Antraštinės dalies „Fiziniai asmenys“ įrašas „Najib OUAZ, Vicolo dei Prati 2/2, Bologna, Italija. Gimimo vieta: Hekaima (Tunisija). Gimimo data: 1960 m. balandžio 12 d.“, pakeičiamas taip:

Najib Ben Mohamed Ben Salem **Al-Waz**. Adresas: Vicolo dei Prati 2/2, Bologna, Italija. Gimimo data: 1960 04 12. Gimimo vieta: Hekaima Al-Mehdiya, Tunisas. Pilietybė: Tuniso. Paso Nr. K815205 (Tuniso piliečio pasas išduotas 1994 09 17, nustojo galioti 1999 09 16).

- (28) Antraštinės dalies „Fiziniai asmenys“ įrašas „Zarkaoui Imed BEN MEKKI (*alias* ZARGA or NADRA), Via Col. Aprosio 588, Vallecrosia (IM), Italija. Gimimo vieta: Tunisas (Tunisias). Gimimo data: 1973 sausio 15 d. Kita informacija: Milano tribunolas – arešto orderis, 2002 09 30, 36601/2001 R.G.N.R. — 7464/2001 R.G.GIP.“, pakeičiamas taip:

Imad Ben al-Mekki **Al-Zarkaoui** (*alias* a) Zarga, b) Nadra). Adresas: Via Col. Aprosio 588, Vallecrosia (IM), Italija. Gimimo data: 1973 01 15. Gimimo vieta: Tunisas (Tunisias). Pilietybė: Tuniso. Paso Nr. M174950 (Tuniso piliečio pasas išduotas 1999 04 27).

- (29) Antraštinės dalies „Fiziniai asmenys“ įrašas „Nabil Benattia, gimimo data: 1966 m. gegužės 11 d.; gimimo vieta: Tunisas, Tunisas“, pakeičiamas taip:

Nabil **Ben Attia**. Gimimo data: 1966 05 11. Gimimo vieta: Tunisas, Tunisas. Pilietybė: Tuniso. Paso Nr. L289032 (Tuniso piliečio pasas išduotas 2001 08 22, nustojo galioti 2006 08 21).

- (30) Antraštinės dalies „Fiziniai asmenys“ įrašas „Adel Ben Soltane, Via Latisana no. 6, Milan, Italija, gimimo data: 1970 m. liepos 14 d.; gimimo vieta: Tunisas, Tunisas; Italijos mokesčių mokėtojo kodas: BNSDLA70L14Z352B.“, pakeičiamas taip:

Adel Ben Al-Azhar Ben Youssef **Ben Soltane**. Adresas: Via Latisana 6, Milan, Italija. Gimimo data: 1970 07 14. Gimimo vieta: Tunisas, Tunisas. Pilietybė: Tuniso. Paso Nr. M408665 (Tuniso piliečio pasas išduotas 2000 10 04, nustojo galioti 2005 10 03). Kita informacija: a) Italijos mokesčių mokėtojo kodas: BNSDLA70L14Z352B, b) šiuo metu kalinamas Tunise.

- (31) Antraštinės dalies „Fiziniai asmenys“ įrašas „Bouchoucha Mokhtar Ben Mohamed Ben Mokhtar (*alias* Bushusha, Mokhtar). Adresas: Via Milano n. 38, Spinadesco (CR), Italija. Gimimo data: 1969 10 13. Gimimo vieta: Tunisas, Tunisas. Pilietybė: Tuniso. Paso Nr. K/754050, išduotas 1999 05 26. Nacionalinis asmens identifikavimo kodas: 04643632, suteiktas 1987 09 14. Mokesčių mokėtojo kodas: BCHMHT69R13Z352T. Kita informacija: a) jo motinos vardas ir pavardė – Bannour Hedia, b) nuteistas Italijoje (trejiems su puse metų)“, pakeičiamas taip:

Al-Mokhtar Ben Mohamed Ben Al-Mokhtar **Bouchoucha** (*alias* **Bushusha**, Mokhtar). Adresas: Via Milano 38, Spinadesco (CR), Italija. Gimimo data: 1969 10 13. Gimimo vieta: Tunisas, Tunisas. Pilietybė: Tuniso. Paso Nr. K754050 (Tuniso piliečio pasas išduotas 1999 05 26, nustojo galioti 2004 05 25). Nacionalinis asmens identifikavimo kodas: 04756904, suteiktas 1987 09 14. Kita informacija: a) Italijos mokesčių mokėtojo kodas: BCHMHT69R13Z352T, b) jo motinos vardas ir pavardė – Bannour Hedia, c) 2002 12 11 nuteistas Italijoje (trejiems su puse metų).

- (32) Antraštinės dalies „Fiziniai asmenys“ įrašas „Bouyahia HAMADI, Corso XXII Marzo 39, Milan, Italija. Gimimo vieta: Tunisas. Gimimo data: 1966 gegužės 22 d. (*alias* GAMEL MOHMED. Gimimo vieta: Marokas. Gimimo data: 1966 gegužės 25 d.)“, pakeičiamas taip:

Hamadi Ben Ali **Bouyehia** (*alias* Gamel Mohmed). Adresas: Corso XXII Marzo 39, Milan, Italija. Gimimo data: a) 1966 05 29, b) 1966 05 25 (Gamel Mohmed). Gimimo vieta: a) Tunisas, b) Marokas (Gamel Mohmed). Pilietybė: Tuniso. Paso Nr. L723315 (Tuniso piliečio pasas išduotas 1998 05 05, nustojo galioti 2003 05 04).

- (33) Antraštinės dalies „Fiziniai asmenys“ įrašas „Kamel Darraji. Adresas: via Belotti 16, Busto Arsizio (Varese, Italija). Gimimo data: 1967 liepos 22 d. Gimimo vieta: Menzel Bouzelfa (Tunisas). Mokesčių mokėtojo kodas: DRR KML 67L22 Z352Q arba DRR KLB 67L22 Z352S.“, pakeičiamas taip:

Kamal Ben Mohamed Ben Ahmed **Darraji**. Adresas: via Belotti 16, Busto Arsizio (Varese), Italija. Gimimo data: 1967 07 22. Gimimo vieta: Menzel Bouzelfa, Tunisas. Pilietybė: Tuniso. Paso Nr. L029899 (Tuniso piliečio pasas išduotas 1995 08 14, nustojo galioti 2000 08 13). Kita informacija: Italijos mokesčių mokėtojo kodas: a) DRR KML 67L22 Z352Q, b) DRR KLB 67L22 Z352S.

- (34) Antraštinės dalies „Fiziniai asmenys“ įrašas „Essid Sami Ben Khemais Ben Salah (*alias* a) Omar El Mouhajer, b) Saber). Adresas: Via Dubini 3, Gallarate (VA), Italija. Gimimo data: 1968 02 10. Gimimo vieta: Menzel Jemil Bizerte, Tunisas. Pilietybė: Tuniso. Paso Nr. K/929139, išduotas 1995 12 14; Nacionalinis asmens identifikavimo kodas: 00319547, suteiktas 1994 12 08; Mokesčių mokėtojo kodas: SSDSBN68B10Z352F. Kita informacija: a) jo motinos vardas ir pavardė – Saidani Beya, b) sulaukytas Italijoje.“, pakeičiamas taip:

Sami Ben Khamis Ben Saleh **Elseid** (*alias* a) Omar El Mouhajer, b) Saber). Adresas: Via Dubini 3, Gallarate (VA), Italija. Gimimo data: 1968 02 10. Gimimo vieta: Menzel Jemil Bizerte, Tunisas. Pilietybė: Tuniso. Paso Nr. K929139 (Tuniso piliečio pasas išduotas 1995 12 14, nustojo galioti 2000 02 13). Nacionalinis asmens identifikavimo kodas: 00319547, suteiktas 1994 12 08. Kita informacija: a) Italijos mokesčių mokėtojo kodas: SSDSBN68B10Z352F, b) jo motinos vardas ir pavardė – Saidani Beya, b) sulaukytas Italijoje.

- (35) Antraštinės dalies „Fiziniai asmenys“ įrašas „Moussa Ben Amor ESSAADI (*alias* a) DAH DAH, b) ABDELRAHMMAN, c) BECHIR), Via Milano 108, Brescia, Italija. Gimimo vieta: Tabarka (Tunisas). Gimimo data: 1964 gruodžio 4 d.“, pakeičiamas taip:

Moussa Ben Omar Ben Ali **Essaadi** (*alias* a) Dah Dah, b) Abdelrahman, c) Bechir). Adresas: Via Milano 108, Brescia, Italija. Gimimo data: 1964 12 04. Gimimo vieta: Tabarka, Tunisas. Pilietybė: Tuniso. Paso Nr. L335915 (Tuniso piliečio pasas išduotas 1996 11 08, nustojo galioti 2001 11 07).

- (36) Antraštinės dalies „Fiziniai asmenys“ įrašas „Haqqan, Sayyed, Maulavi (Administracinių reikalų ministras)“ pakeičiamas taip:

Sayyed Mohammed **Haqqani**. Vardas: Maulavi. Pilietybė: Afganistano. Kita informacija: a) Administracinių reikalų vadovas (Talibano režimas), c) Baigęs Haqqaniya mokyklą (Pakistanas).

- (37) Antraštinės dalies „Fiziniai asmenys“ įrašas „Hassan, Hadji Mohammad, Mullah (Pirmasis pavaduotojas, Ministrų taryba, Kandahar gubernatorius)“ pakeičiamas taip:

Mohammad **Hassan**. Vardas: a) Mullah, b) Hadji. Gimimo data: apie 1958 m. Gimimo vieta: Kandahar, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano. Kita informacija: a) Pirmasis pavaduotojas, Ministrų taryba (Talibano režimas), b) Malwhavi Khaalis frakcijos, vienos iš septynių Jihad frakcijų prieš sovietus narys, c) baigęs Queta mokyklą (Pakistanas), d) artimas Mullah Omar sąjungininkas.

- (38) Antraštinės dalies „Fiziniai asmenys“ įrašas „Khalil Jarraya (*alias* a) Khalil Yarraya, b) Ben Narvan Abdel Aziz, c) Amro, d) Omar, e) Amrou, f) Amr). Adresas: a) Via Bellaria 10, Bologna, Italija, b) Via Lazio 3, Bologna, Italija, c) Dr Fetah Becirbegovic St. 1, Sarajevo, Bosnija ir Hercegovina. Gimimo data: 1969 02 08. Gimimo vieta: Sfaksas (Tunisas). Jis taip pat yra žinomas kaip Ben Narvan Abdel Aziz, gimęs Serekoje (buv. Jugoslavija) 1970 08 15.“ pakeičiamas taip:

Khalil Ben Ahmed Ben Mohamed **Jarraya** (*alias* a) Khalil **Yarraya**, b) Ben Narvan Abdel Aziz, c) Amro, d) Omar, e) Amrou, f) Amr). Adresas: a) Via Bellaria 10, Bologna, Italija, b) Via Lazio 3, Bologna, Italija, c) Dr Fetah Becirbegovic St. 1, Sarajevo, Bosnija ir Hercegovina. Gimimo data: 1969 02 08. Gimimo vieta: Sfaksas (Tunisas). Pilietybė: a) Tuniso, b) Bosnijos ir Hercegovinos. Kita informacija: Jis taip pat yra žinomas kaip Ben Narvan Abdel Aziz, gimęs Serekoje (buvusioji Jugoslavija) 1970 08 15.

- (39) Antraštinės dalies „Fiziniai asmenys“ įrašas „Mounir Ben Habib JARRAYA (*alias* YARRAYA), Via Mirasole 11, Bologna, Italija arba Via Ariosto 8, Casalecchio di Reno (Bologna), Italija. Gimimo vieta: Sfaksas (Tunisas). Gimimo data: 1963 m. spalio 25 d.“, pakeičiamas taip:

Mounir Ben Habib Ben Al-Taher **Jarraya** (*alias* **Yarraya**). Adresas: a) Via Mirasole 11, Bologna, Italija, b) Via Ariosto 8, Casalecchio di Reno (Bologna), Italija. Gimimo data: 1963 10 25. Gimimo vieta: Sfaksas, Tunisas. Pilietybė: Tuniso. Paso Nr. L065947 (Tuniso piliečio pasas išduotas 1995 10 28, nustojo galioti 2000 10 27).

- (40) Antraštinės dalies „Fiziniai asmenys“ įrašas „Kabir, Abdul, Maulavi (Antrasis pavaduotojas, Ministrų taryba, Nangahar provincijos gubernatorius, Rytų zonos vadovas)“ pakeičiamas taip:

Abdul **Kabir** (*alias* A. Kabir). Vardas: Maulavi. Gimimo data: tarp 1958 ir 1963 m. Gimimo vieta: Zardran gentis, Paktja sritis, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano. Kita informacija: a) Antrasis pavaduotojas, Ministrų taryba (Talibano režimas), b) Nangahar provincijos gubernatorius, c) Rytų zonos vadovas, d) aktyviai dalyvauja vykdamas teroro aktus Rytų Afganistane.

- (41) Antraštinės dalies „Fiziniai asmenys“ įrašas „Mehdi Kammoun, Via Masina Nr. 7, Milanas, Italija; gimimo data: 1968 m. balandžio 3 d.; gimimo vieta: Tunisas, Tunisas; Italijos mokesčių mokėtojo kodas: KMMMHD68D03Z352N.“, pakeičiamas taip:

Mehdi Ben Mohamed Ben Mohamed **Kammoun**. Adresas: Via Latisana 7, Milan, Italija. Gimimo data: 1968 04 03. Gimimo vieta: Tunisas, Tunisas. Pilietybė: Tuniso. Paso Nr. M307707 (Tuniso piliečio pasas, išduotas 2000 04 12, nustojo galioti 2005 04 11). Kita informacija: Italijos mokesčių mokėtojo kodas: KMMMHD68D03Z352N.

- (42) Antraštinės dalies „Fiziniai asmenys“ įrašas „Fethi Ben Rebai MNASRI (*alias* a) AMOR, b) Omar ABU, c) Fethi ALIC), Via Toscana 46, Bologna, Italija arba Via di Saliceto 51/9, Bologna, Italija. Gimimo vieta: Nefza (Tunisas). Gimimo data: 1969 m. kovo 6 d.“, pakeičiamas taip:

Fethi Ben Al-Rabei **Mnasri** (*alias* a) Fethi Alic, b) Amor, c) Omar Abu). Adresas: a) Via Toscana 46, Bologna, Italija, b) Via di Saliceto 51/9, Bologna, Italija. Gimimo data: 1969 03 06. Gimimo vieta: Nefza, Tunisas. Pilietybė: Tuniso.

- (43) Antraštinės dalies „Fiziniai asmenys“ įrašas „Momand, Qalamudin, Maulavi (Haj reikalų viceministras)“ pakeičiamas taip:

Qalamudin **Muhmand** (*alias* Qalamuddin). Vardas: Maulavi. Gimimo data: tarp 1958 ir 1963 m. Gimimo vieta: Ningarhar sritis, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano. Kita informacija: a) Haj reikalų viceministras (Talibano režimas), b) Olimpino komiteto vadovas, c) suimtas 2003 m. liepos mėn. Kabule, Afganistane.

- (44) Antraštinės dalies „Fiziniai asmenys“ įrašas „Saadi NASSIM (*alias* ABOU ANIS), a) Via Monte Grappa 15, Arluno (Milan), Italija, b) Via Cefalonia 11, Milan, Italija. Gimimo vieta: Haidra (Tunisas). Gimimo data: 1974 m. lapkričio 30 d.“, pakeičiamas taip:

Saadi **Nassim** (*alias* Abou Anis). Adresas: a) Via Monte Grappa 15, Arluno (Milan), Italija, b) Via Cefalonia 11, Milan, Italija. Gimimo data: 1974 11 30. Gimimo vieta: Haidra Al-Qasreen (Tunisas). Pilietybė: Tuniso. Paso Nr. M788331 (Tuniso piliečio pasas, išduotas 2001 11 28, galioja iki 2006 09 27).

- (45) Antraštinės dalies „Fiziniai asmenys“ įrašas „Rabbani, Mohammad, Mullah (Valdymo tarybos pirmininkas, Ministrų tarybos vadovas)“ pakeičiamas taip:

Mohammad **Rabbani**. Vardas: Mullah. Gimimo data: apie 1961 m. Gimimo vieta: Kandahar, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano. Kita informacija: a) Valdymo tarybos pirmininkas (Talibano režimas), b) Ministrų tarybos vadovas (Talibano režimas), c) kaip pranešta, mirė 2001 m. balandžio mėn.

- (46) Antraštinės dalies „Fiziniai asmenys“ įrašas „Razaq, Abdul, Maulavi (Komercijos ministras)“ pakeičiamas taip:

Abdul **Razaq**. Vardas: Maulavi. Gimimo data: apie 1958 m. Gimimo vieta: Arghandab rajonas, Kandahar sritis, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano. Kita informacija: a) Komercijos ministras (Talibano režimas), b) suimtas 2003 m. Kandahar srityje Afganistane.

- (47) Antraštinės dalies „Fiziniai asmenys“ įrašas „Lazher Ben Khalifa Ben Ahmed ROUINE (*alias* a) SALMANE, b) LAZHAR), Vicolo S. Giovanni, Rimini, Italija. Gimimo vieta: Sfaksas (Tunisas). Gimimo data: 1975 m. lapkričio 20 d.“, pakeičiamas taip:

Al-Azhar Ben Khalifa Ben Ahmed **Rouine** (*alias* a) Salmane, b) Lazhar). Adresas: Vicolo S. Giovanni, Rimini, Italija. Gimimo data: 1975 11 20. Gimimo vieta: Sfaksas (Tunisas). Pilietybė: Tuniso. Paso Nr. P182583 (Tuniso piliečio pasas išduotas 2003 09 13, galioja iki 2007 09 12).

- (48) Antraštinės dalies „Fiziniai asmenys“ įrašas „Shahidkhel, S. Ahmed, Maulavi (Švietimo viceministras)“ pakeičiamas taip:

Said Ahmed **Shahidkhel**. Vardas: Maulavi. Gimimo data: apie 1975 m. Gimimo vieta: Central Ghazni sritis, Afganistanas. Pilietybė: Afganistano. Kita informacija: a) Švietimo viceministras (Talibano režimas), b) suimtas 2003 m. liepos mėn. Kabule, Afganistane.

KOMISIJOS DIREKTYVA 2006/5/EB

2006 m. sausio 17 d.

iš dalies keičianti Tarybos direktyvą 91/414/EEB, įtraukiant veikliąją medžiagą varfariną

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1991 m. liepos 15 d. Tarybos direktyvą 91/414/EEB dėl augalų apsaugos produktų pateikimo į rinką ⁽¹⁾, ypač į jos 6 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) 1992 m. gruodžio 11 d. Komisijos reglamentu (EEB) Nr. 3600/92, nustatančiu išsamias darbų programos, minėtos Tarybos direktyvos 91/414/EEB dėl augalų apsaugos produktų pateikimo į rinką ⁽²⁾ 8 straipsnio 2 dalyje, pirmojo etapo įgyvendinimo taisykles, nustatytas veikliųjų medžiagų, kurias reikia įvertinti siekiant įtraukti į Direktyvos 91/414/EEB I priedą, sąrašas. Tame sąrašė yra varfarinas.
- (2) Varfarino poveikis aplinkai ir žmonių sveikatai pranešėjų pasiūlytais naudojimo atvejais buvo įvertintas vadovaujantis Reglamento (EEB) Nr. 3600/92 nuostatomis. 1994 m. balandžio 27 d. Komisijos reglamentu (EB) Nr. 933/94, nustatančiu augalų apsaugos produktų veikliąsias medžiagas ir skiriančiu ataskaitų rengėjas valstybes nares Komisijos reglamentui (EEB) Nr. 3600/92 ⁽³⁾ įgyvendinti, Airija buvo paskirta valstybe nare ataskaitos rengėja. Airija atitinkamą įvertinimo ataskaitą ir rekomendacijas Komisijai pateikė 1996 m. gegužės 8 d. pagal Reglamento (EEB) Nr. 3600/92 7 straipsnio 1 dalies c punktą.
- (3) Šią įvertinimo ataskaitą valstybės narės ir Komisija persvarstė Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatiname komitete. Šis svarstymas buvo baigtas 2005 m. rugsėjo 23 d. parengus Komisijos varfarino peržiūros ataskaitą.
- (4) Ataskaita apie varfariną ir kita informacija buvo taip pat pateiktos Augalų moksliniam komitetui. Buvo kreiptasi į komitetą, kad jis pakomentuotų, ar galima naudotis klinikiniais duomenimis, gautais po pakartotinio varfarino, kaip antikoagulianto, naudojimo žmonėms gydyti nustatant leistiną paros dozę (LPD) ir leistiną operatoriaus sąlyčio lygį (LOSL). Savo nuomonėje ⁽⁴⁾ Mokslinis komitetas pateikė išvadą, kad varfarinui LPD nustatyti nebūtina. Be to, remiantis duomenimis, gautais po intensyvaus varfarino, kaip antikoagulianto, naudojimo medicinoje, galima patikimai nustatyti LPD, jei to prireiktų. Lygiai taip pat LOSL gali būti nustatytas remiantis duomenimis apie šios medžiagos poveikį žmonėms, atsižvelgiant į tai, kad naudojant preparatą žiurkėms, apie 15 % jo absorbuojama per odą.
- (5) Po įvairiapusių tyrimų nustatyta, kad augalų apsaugos produktai, kurių sudėtyje yra varfarino, gali būti laikomos iš esmės atitinkančiais reikalavimus, nustatytus Direktyvos 91/414/EEB 5 straipsnio 1 dalies a ir b punktuose, visų pirma dėl naudojimo, kuris buvo išnagrinėtas ir išsamiai pateiktas Komisijos peržiūros ataskaitoje. Todėl varfariną tikslinga įtraukti į I priedą siekiant užtikrinti, kad augalų apsaugos produktų, kurių sudėtyje yra šios veikliosios medžiagos, leidimai visose valstybėse narėse būtų suteikiami vadovaujantis tos direktyvos nuostatomis.
- (6) Varfarinas naudojamas kaip rodenticidas. Visos kitos aktyvios medžiagos, naudojamos kaip rodenticidai, yra įtrauktos į 2002 m. birželio 20 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 1112/2002, nustatantį išsamias Tarybos direktyvos 91/414/EEB ⁽⁵⁾ 8 straipsnio 2 dalyje nurodytos darbų programos ketvirto etapo įgyvendinimo taisykles. Be to, ši medžiaga dabar vertinama pagal 1998 m. vasario 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 98/8/EB dėl biocidinių produktų pateikimo į rinką ⁽⁶⁾. Kaip ir visų medžiagų, įtrauktų į Direktyvos 91/414/EEB I priedą, varfarino statusas gali būti persvarstytas pagal tos direktyvos 5 straipsnio 5 dalį, atsižvelgiant į visus naujai gautus duomenis, ypač po panašių medžiagų įvertinimo arba po varfarino įvertinimo pagal Direktyvą 98/8/EB.

⁽¹⁾ OL L 230, 1991 8 19, p. 1. Direktyva su paskutiniais pakeitimais, padarytais Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 396/2005 (OL L 70, 2005 3 16, p. 1).

⁽²⁾ OL L 366, 1992 12 15, p. 10. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 2266/2000 (OL L 259, 2000 10 13, p. 27).

⁽³⁾ OL L 107, 1994 4 28, p. 8. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 2230/95 (OL L 225, 1995 9 22, p. 1).

⁽⁴⁾ Augalų mokslinio komiteto nuomonė dėl galimo varfarino įtraukimo į Tarybos direktyvos 91/414/EEB dėl augalų apsaugos produktų pateikimo į rinką I priedą; SCP/WARFAR/002 galutinis, priimtas 2000 m. birželio 6 d.

⁽⁵⁾ OL L 168, 2002 6 27, p. 14.

⁽⁶⁾ OL L 123, 1998 4 24, p. 1. Direktyva su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1882/2003 (OL L 284, 2003 10 31, p. 1).

- (7) Patirtis, įgyta naudojantis į Direktyvos 91/414/EEB I priedą anksčiau įtrauktomis veikliosiomis medžiagomis, įvertintomis remiantis Reglamento (EEB) Nr. 3600/92 nuostatomis, rodo, kad gali kilti sunkumų interpretuojant galiojančių leidimų turėtojų pareigas, susijusias su galimybe naudotis duomenimis. Todėl siekiant išvengti tolesnių sunkumų, būtina aiškiau apibrėžti valstybių narių pareigas, visų pirma pareigą patikrinti, ar leidimo turėtojas gali naudotis tos direktyvos II priedo reikalavimus atitinkančiu dokumentų rinkiniu. Tačiau tai nereikštų, kad valstybėms narėms arba leidimų turėtojams atsirado naujų pareigų lyginant su iki šiol priimtomis I priedą iš dalies keičiančiomis direktyvomis.
- (8) Prieš įtraukiant veikliąją medžiagą į I priedą, turėtų būti skirtas tinkamas laikotarpis, per kurį valstybės narės ir suinteresuotosios šalys galėtų pasirėngti laikytis dėl veikliosios medžiagos įtraukimo atsiradusių reikalavimų.
- (9) Nepažeidžiant Direktyvoje 91/414/EEB apibrėžtų reikalavimų, įtraukus veikliąją medžiagą į I priedą, valstybėms narėms turėtų būti suteiktas šešių mėnesių laikotarpis nuo tos medžiagos įtraukimo, per kurį jos persvarstytų galiojančius augalų apsaugos produktų, kurių sudėtyje yra varfarino, leidimus, siekdamos įsitikinti, kad laikomasi Direktyvoje 91/414/EEB, ypač jos 13 straipsnyje nustatytų reikalavimų ir I priede išdėstytų atitinkamų sąlygų. Valstybės narės prirėikus turėtų iš dalies keisti, pakeisti naujais arba panaikinti galiojančius leidimus pagal Direktyvos 91/414/EEB nuostatas. Nukrypstant nuo pirmiau minėto galutinio termino, reikėtų suteikti ilgesnį laikotarpį, per kurį pagal Direktyvoje 91/414/EEB nustatytus vienodus principus kiekvienu numatytu naudojimo atveju būtų pateikiamas ir įvertinamas III priede nurodytas visas kiekvieno augalų apsaugos produkto dokumentų rinkinys.
- (10) Todėl Direktyvą 91/414/EEB reikia atitinkamai iš dalies pakeisti.
- (11) Šioje direktyvoje numatytos priemonės atitinka Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠIĄ DIREKTYVĄ:

1 straipsnis

Direktyvos 91/414/EEB I priedas iš dalies keičiamas pagal šios direktyvos priedą.

2 straipsnis

Valstybės narės ne vėliau kaip iki 2007 m. kovo 31 d. priima ir paskelbia įstatymus ir kitus teisės aktus, kurie įsigalioję įgyvendina šią direktyvą. Jos nedelsdamos pateikia Komisijai tų nuostatų tekstą ir tų nuostatų ir šios direktyvos koreliacijos lentelę.

Jos taiko tas nuostatas nuo 2007 m. balandžio 1 d.

Valstybės narės, tvirtindamos tas nuostatas, daro jose nuorodą į šią direktyvą arba tokia nuoroda daroma, jas oficialiai skelbiant. Nuorodos darymo tvarką nustato valstybės narės.

3 straipsnis

1. Vadovaudamosi Direktyva 91/414/EEB, valstybės narės, jei būtina, iki 2007 m. kovo 31 d. iš dalies keičia arba panaikina galiojančius augalų apsaugos produktų, kurių sudėtyje yra veikliosios medžiagos varfarino, leidimus. Iki tos dienos jos ypač tikrina, ar laikomasi tos direktyvos I priede nurodytų reikalavimų, susijusių su varfarinu, išskyrus su šia medžiaga susijusius reikalavimus, apibrėžtus įrašo B dalyje, ir ar leidimo turėtojas turi arba gali naudotis visu dokumentų rinkiniu, atitinkančiu tos direktyvos II priedo reikalavimus, pagal 13 straipsnyje išdėstytas sąlygas.

2. Nukrypdamos nuo 1 dalies nuostatų, kiekvieną leistiną augalų apsaugos produktą, kurio sudėtyje varfarinas yra vienintelė veiklioji medžiaga, arba viena iš keleto veikliųjų medžiagų, kurios visos įtrauktos į Direktyvos 91/414/EEB I priedą ne vėliau kaip iki 2006 m. rugsėjo 30 d., valstybės narės iš naujo įvertina pagal vienodus principus, numatytus Direktyvos 91/414/EEB VI priede, vadovaudamosi dokumentų rinkiniu, atitinkančiu tos direktyvos III priedo reikalavimus, ir atsižvelgdamos į jos I priedo įrašo B dalį, susijusią su varfarinu. Remdamosi tuo vertinimu, jos nustato, ar produktas atitinka Direktyvos 91/414/EEB 4 straipsnio 1 dalies b, c, d ir e punktuose išdėstytas sąlygas.

Tai nustačiusios, valstybės narės:

- a) jei būtina, iš dalies pakeičia arba panaikina produkto, kurio sudėtyje varfarinas yra vienintelė veiklioji medžiaga, leidimą ne vėliau kaip iki 2010 m. rugsėjo 30 d.; arba

b) jei būtina, iš dalies pakeičia arba panaikina produkto, kurio sudėtyje varfarinas yra viena iš kelių veikliųjų medžiagų, leidimą iki 2010 m. rugsėjo 30 d. arba iki tokiam pakeitimui ar panaikinimui skirtos dienos, nustatytos atitinkama direktyva ar direktyvomis, kuriomis atitinkama medžiaga ar medžiagos buvo įtrauktos į Direktyvos 91/414/EEB I priedą, pasirinkdamos vėliausią datą.

4 straipsnis

Ši direktyva įsigalioja 2006 m. spalio 1 d.

5 straipsnis

Ši direktyva skirta valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje, 2006 m. sausio 17 d.

Komisijos vardu

Markos KYPRIANOU

Komisijos narys

PRIEDAS

Direktyvos 91/414/EEB I priedo lentelės pabaigoje įrašoma

Nr.	Bendrinis pavadinimas, identifikacijos Nr.	IUPAC pavadinimas	Grynumas (%)	Išgaliojimas	Ištraukimo galiojimo pabaiga	Konkrečios nuostatos
„XX	Varfārinas CAS Nr. 81-81-2 CIPAC Nr. 70	(R,S)-4-hidroksi-3-(3-okso-1-fenilbutil)kumarinas 3-(α -acetoniil-benzil)-4-hidroksikumarinas	≥ 990 g/kg	2006 m. spalio 1 d.	2013 m. rugsėjo 30 d.	A DALIS Galima vartoti tik kaip rodenticidą iš anksto jį paruošus kaip jauką, kuris prirėkus dedamas į specialiai sukonstruotas talpas. B DALIS Įgyvendinant VI priede numatytus vienodus principus, atsižvelgiama į varfārinio peržiūros ataskaitos išvadas, ypač į jos I ir II priedėlius, priimtus Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatiniame komitete 2005 m. rugsėjo 23 d. Atlikdamos šį bendrą įvertinimą, valstybės narės turėtų skirti ypatingą dėmesį kontaktą su šią medžiagą turinčių asmenų, paukščių ir žinduolių, kurių paveikti nebuvo numatyta, apsaugai. Tam tikrais atvejais reiktų imtis priemonių pavojui sumažinti.“

(1) Išsamesnė informacija apie veikliosios medžiagos tapatumą ir specifikaciją pateikiama peržiūros ataskaitoje.

KOMISIJOS DIREKTYVA 2006/6/EB**2006 m. sausio 17 d.****iš dalies keičianti Tarybos direktyvą 91/414/EEB, įtraukiant veiklią medžiagą tolilfluanidą****(Tekstas svarbus EEE)**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

nuolatiniame komitete ir 2005 m. rugsėjo 23 d. pateikė kaip Komisijos tolilfluanido peržiūros ataskaitą.

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1991 m. liepos 15 d. Tarybos direktyvą 91/414/EEB dėl augalų apsaugos produktų pateikimo į rinką ⁽¹⁾, ypač į jos 6 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

(1) Komisijos reglamentais (EB) Nr. 451/2000 ⁽²⁾ ir (EB) Nr. 703/2001 ⁽³⁾, nustatančiais Direktyvos 91/414/EEB 8 straipsnio 2 dalyje nurodytos darbų programos išsamias antrojo etapo įgyvendinimo taisykles, nustatomas augalų apsaugos produktų veiklių medžiagų, kurias reikia įvertinti siekiant įtraukti į Direktyvos 91/414/EEB I priedą, sąrašas. Tame sąrašė yra tolilfluanidas.

(2) Tolilfluanido poveikis žmonių sveikatai ir aplinkai pranešėjo pasiūlytais naudojimo atvejais buvo įvertintas pagal Reglamentuose (EB) Nr. 451/2000 ir (EB) Nr. 703/2001 išdėstytas nuostatas. Be to, šiais reglamentais skiriamos valstybės narės ataskaitų rengėjos pagal Reglamento (EB) Nr. 451/2000 8 straipsnio 1 dalies nuostatas Europos maisto saugos tarnybai (EFSA) privalo pateikti atitinkamas įvertinimo ataskaitas ir rekomendacijas. Suomija buvo paskirta ataskaitą apie tolilfluanidą rengiančia valstybe nare, o visą reikiamą informaciją apie tolilfluanidą ji pateikė 2003 m. birželio 13 d.

(3) Šią įvertinimo ataskaitą valstybės narės ir EFSA kartu persvarstė darbo grupės įvertinimo posėdyje ir 2005 m. kovo 14 d. pateikė Komisijai kaip EFSA mokslinę ataskaitą apie tolilfluanidą ⁽⁴⁾. Šią ataskaitą valstybės narės ir Komisija persvarstė Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos

(4) Po įvairiapusių tyrimų nustatyta, kad augalų apsaugos produktai, kurių sudėtyje yra tolilfluanido, gali būti laikomi iš esmės atitinkančiais Direktyvos 91/414/EEB 5 straipsnio 1 dalies a ir b punktų reikalavimus, visų pirma dėl naudojimo, kuris buvo išnagrinėtas ir išsamiai pateiktas Komisijos peržiūros ataskaitoje. Todėl tikslinga įtraukti tolilfluanidą į I priedą, siekiant užtikrinti, kad augalų apsaugos produktų, kurių sudėtyje yra tolilfluanido, leidimai visose valstybėse narėse būtų suteikiami vadovaujantis tos direktyvos nuostatomis.

(5) Nepažeidžiant tos išvados, reikėtų gauti papildomos informacijos tam tikrais konkrečiais klausimais. Direktyvos 91/414/EB 6 straipsnio 1 dalyje numatyta, kad medžiagos įtraukimas į I priedą gali priklausyti nuo tam tikrų sąlygų. Todėl reikėtų pareikalauti, kad tolilfluanidas būtų toliau tiriamas, siekiant patvirtinti jo keliamo ilgalaikio pavojaus žolėdžiams žinduoliams įvertinimą ir kad tokių tyrimų rezultatus pateiktų pranešėjas.

(6) Prieš įtraukiant veiklią medžiagą į I priedą turėtų būti skirtas tinkamas laikotarpis, per kurį valstybės narės ir suinteresuotos šalys galėtų pasirengti laikytis dėl veikliosios medžiagos įtraukimo atsiradusių naujų reikalavimų.

(7) Nepažeidžiant Direktyvoje 91/414/EEB apibrėžtų reikalavimų, įtraukus veiklią medžiagą į I priedą, valstybėms narėms turėtų būti suteiktas šešių mėnesių laikotarpis nuo tos medžiagos įtraukimo, per kurį jos persvarstytų galiojančius augalų apsaugos produktų, kurių sudėtyje yra tolilfluanido, leidimus, siekdamos įsitikinti, kad laikomasi Direktyvoje 91/414/EEB, ypač jos 13 straipsnyje nustatytų reikalavimų ir I priede išdėstytų atitinkamų sąlygų. Valstybės narės prirėikus turėtų iš dalies keisti, pakeisti naujais arba panaikinti galiojančius leidimus pagal Direktyvos 91/414/EEB nuostatas. Nukrypstant nuo pirmiau minėto galutinio termino, reikėtų suteikti ilgesnį laikotarpį, per kurį pagal Direktyvoje 91/414/EEB nustatytus vienodus principus kiekvienu numatytu naudojimo atveju būtų pateikiamas ir įvertinamas III priede nurodytas visas kiekvieno augalų apsaugos produkto dokumentų rinkinys.

⁽¹⁾ OL L 230, 1991 8 19, p. 1. Direktyva su paskutiniais pakeitimais, padarytais Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 396/2005 (OL L 70, 2005 3 16, p. 1).

⁽²⁾ OL L 55, 2000 2 29, p. 25. Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1044/2003 (OL L 151, 2003 6 19, p. 32).

⁽³⁾ OL L 98, 2001 4 7, p. 6.

⁽⁴⁾ EFSA mokslinė ataskaita (2005) 29, 1–76, „Tolilfluanido įvertinimo persvarstymo išvados“ (pateikta 2005 m. kovo 14 d.).

- (8) Patirtis, įgyta į Direktyvos 91/414/EEB I priedą anksčiau įtraukus veikliašias medžiagas, įvertintas remiantis Komisijos reglamento (EEB) Nr. 3600/92 ⁽¹⁾ nuostatomis, rodo, kad gali kilti sunkumų interpretuojant galiojančių leidimų turėtojų pareigas, susijusias su galimybe naudotis duomenimis. Todėl siekiant išvengti tolesnių sunkumų, būtina aiškiau apibrėžti valstybių narių pareigas, visų pirma pareigą patikrinti, ar leidimo turėtojas gali naudotis tos direktyvos II priedo reikalavimus atitinkančiu dokumentų rinkiniu. Tačiau aiškiau apibrėžus esamas pareigas, valstybėms narėms arba leidimų turėtojams neatsirastų naujų įsipareigojimų lyginant su iki šiol priimtomis I priedą iš dalies keičiančiomis direktyvomis.
- (9) Todėl Direktyvą 91/414/EEB reikėtų atitinkamai iš dalies pakeisti.
- (10) Šioje direktyvoje numatytos priemonės atitinka Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠIĄ DIREKTYVĄ:

1 straipsnis

Direktyvos 91/414/EB I priedas iš dalies keičiamas pagal šios direktyvos priedą.

2 straipsnis

Valstybės narės ne vėliau kaip iki 2007 m. kovo 31 d. priima ir skelbia įstatymus ir kitus teisės aktus, kurie įsigalioję įgyvendina šią direktyvą. Jos nedelsdamos pateikia Komisijai tų nuostatų tekstą ir tarp tų nuostatų ir šios direktyvos koreliacijos lentelę.

Tas nuostatas jos taiko nuo 2007 m. balandžio 1 d.

Valstybės narės, priimdamos šias nuostatas, daro jose nuorodą į šią direktyvą arba tokia nuoroda daroma jas oficialiai skelbiant. Nuorodos darymo tvarką nustato valstybės narės.

3 straipsnis

1. Vadovaudamosi Direktyva 91/414/EEB, valstybės narės, jei būtina, iki 2007 m. kovo 31 d. iš dalies keičia arba panaikina galiojančius leidimus augalų apsaugos produktams, kurių sudėtyje yra veikliosios medžiagos tolilfluanido.

Iki tos dienos jos ypač tikrina, ar laikomasi tos direktyvos I priede nurodytų reikalavimų, susijusių su tolilfluanidu, išskyrus

su juo susijusius reikalavimus, apibrėžtus įrašo B dalyje, ir ar leidimo turėtojas turi arba gali naudotis visu dokumentų rinkiniu, atitinkančiu tos direktyvos II priedo reikalavimus, pagal 13 straipsnyje išdėstytas sąlygas.

2. Nukrypdamos nuo 1 dalies nuostatų, valstybės narės iš naujo, pagal Direktyvos 91/414/EEB VI priede numatytus vienodus principus, vadovaudamosi tos direktyvos III priedo reikalavimus atitinkančiu dokumentų rinkiniu, ir atsižvelgdamos į jos I priedo įrašo B dalį, susijusią su tolilfluanidu, įvertina kiekvieną leistiną augalų apsaugos produktą, kurio sudėtyje tolilfluanidas yra vienintelė veiklioji medžiaga, arba viena iš keleto į Direktyvos 91/414/EEB I priedą ne vėliau kaip iki 2006 m. rugsėjo 30 d. įtrauktų veikliųjų medžiagų. Remdamosi tuo vertinimu, jos nustato, ar produktas atitinka Direktyvos 91/414/EEB 4 straipsnio 1 dalies b, c, d ir e punktuose išdėstytas sąlygas.

Tai nustačiusios, valstybės narės:

- a) jei būtina, iš dalies pakeičia arba panaikina produkto, kurio sudėtyje yra tolilfluanido, kaip vienintelės veikliosios medžiagos, leidimą ne vėliau kaip iki 2010 m. rugsėjo 30 d.; arba
- b) jei būtina, iš dalies pakeičia arba panaikina produkto, kurio sudėtyje tolilfluanidas yra viena iš veikliųjų medžiagų, leidimą ne vėliau kaip iki 2010 m. rugsėjo 30 d. arba iki tokiam pakeitimui ar panaikinimui atlikti nustatytos dienos, kuri yra nurodyta atitinkamoje direktyvoje arba direktyvose, kuriomis atitinkama medžiaga ar medžiagos buvo įtrauktos į Direktyvos 91/414/EEB I priedą, pasirinkdamos vėliausią datą.

4 straipsnis

Ši direktyva įsigalioja 2006 m. spalio 1 d.

5 straipsnis

Ši direktyva skirta valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje, 2006 m. sausio 17 d.

Komisijos vardu

Markos KYPRIANOU

Komisijos narys

⁽¹⁾ OL L 366, 1992 12 15, p. 10. Reglamentas su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 2266/2000 (OL L 259, 2000 10 13, p. 27).

PRIEDAS

Direktyvos 91/414/EEB I priedo lentelės pabaigoje įrašoma

Nr.	Bendrinis pavadinimas, identifikacijos Nr.	IUPAC pavadinimas	Grynumas ⁽¹⁾	Įsigaliojimas	Įtraukimo galiojimo pabaiga	Konkrečios nuostatos
	„Tolifluamidai CAS Nr. 731-27-1 CIPAC Nr. 275	N-dichlorfluormetilio- N',N'-dimetil-N-p-tolilsulfamidai	960 g/kg	2006 m. spalio 1 d.	2016 m. rugsėjo 30 d.	<p>A DALIS</p> <p>Leidžiama naudoti tik kaip fungicidą.</p> <p>B DALIS</p> <p>Įgyvendinant VI priede numatytus vienodus principus, atsižvelgiama į tolifluanido peržiūros ataskaitos išvadą, ypač į jos I ir II priedėlius, priimtus Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatiniame komitete 2005 m. rugsėjo 23 d.</p> <p>Atlikdamos šį bendrą įvertinimą, valstybės narės</p> <ul style="list-style-type: none"> — turi atkreipti ypatingą dėmesį į žolėdžių žinduolių, vandens organizmų ir netikslinių nariuotakojų (išskyrus bites) apsaugą. Leidimo sąlygose priteikus turėtų būti numatyto pavojaus sumažinimo priemonės, — turi atkreipti ypatingą dėmesį į produktų likučius maiste ir įvertinti su maistu suvartojamų likučių poveikį vartotojams. <p>Atitinkamos valstybės narės paprasčiausiai pateikti papildomų tyrimų rezultatus, kurie patvirtintų pavojaus žolėdžiams žinduoliams įvertinimą (įgaliaikio laikotarpio pavojus). Jos privalo užtikrinti, kad pranešėjai, kurių prašymu tolifluanidas yra įtrauktas į šį priedą, pateiktų tokių tyrimų rezultatus Komisijai per du metus nuo šios direktyvos įsigaliojimo.“</p>

⁽¹⁾ Išsamesnė informacija apie veikliosios medžiagos tapatumą ir specifikaciją pateikiama peržiūros ataskaitoje.